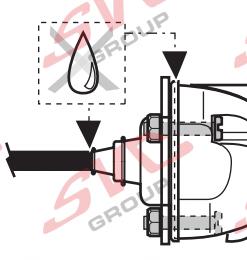
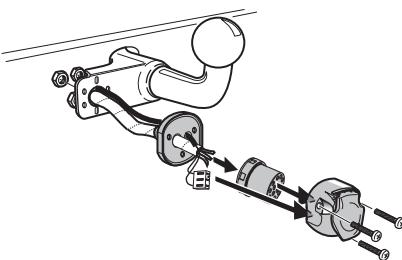


8

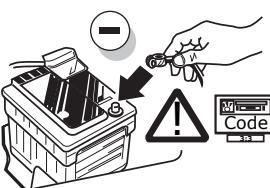


Anschluss Steckdose / Connection de la prise / Socket connection / Contactdoos aansluiting / Allaccio zoccolo / Połączenie przez gniazdo

INFO

| DIN/ISO 11446 | DE | FR | GB | NL | IT | PL | Pmax |
|---------------|--------|-------------|--------------|-------------|------------|----------------|-----------------|
| ← | 1/L | gelb | jaune | yellow | geel | giallo | 21W |
| ● | 2 | blau | bleu | blue | blauw | blu | 2x21W |
| 0↔1↔2 | 2a | grau | gris | grey | grijs | grigio | nibieski |
| — 1-8 | 3/31 | weiß | blanc | white | wit | bianco | bialy |
| → | 4/R | grün | vert | green | groen | verde | zielony |
| ··· | 5/58-R | braun | marron | brown | bruin | marrone | 52W |
| STOP | 6/54 | rot | rouge | red | rood | rosso | 3x21W |
| ··· | 7/58-L | schwarz | noir | black | zwart | nero | 52W |
| Reverse | 8 | schwarz/rot | noir/rouge | black/red | zwart/rood | nero/rosso | czarny/czerwony |
| 30+ | 9 | braun/weiß | marron/blanc | brown/white | bruin/wit | marrone/bianco | 180W / 15Amp |
| 15+ | 10 | rot | rouge | red | rood | rosso | 180W / 15Amp |
| — 10 | 11 | weiß | blanc | white | wit | bianco | bialy |
| — | 12 | | | | | | |
| — 9 | 13 | weiß | blanc | white | wit | bianco | bialy |

9



10

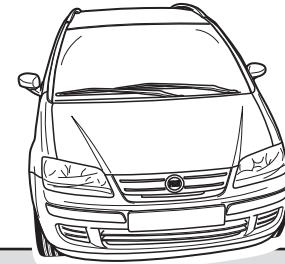
- DE** FUNKTIONEN KONTROLLIEREN !
- FR** CONTRÔLER LES FONCTIONS !
- GB** CHECK FUNCTIONS !
- NL** CONTROLEER FUNCTIES !
- IT** CONTROLLA FUNZIONI !
- PL** SPRAWDZ FUNKCJE !

11

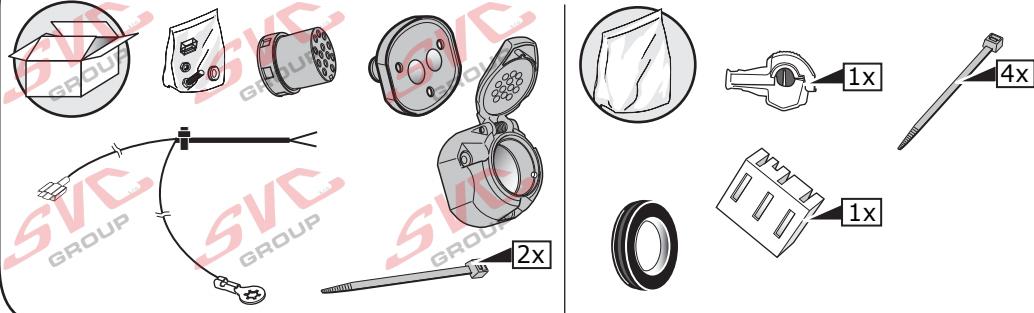
- DE** Einzelteile wieder einbauen.
- FR** Montez les part enlevées.
- GB** Reinstall linings.
- NL** Terug plaatsen onderdelen.
- IT** Rimetti a posto componenti.
- PL** Założyć wykładzinę.

FIAT IDEA

Nr.: FI-010-ZT



- * Einzelteilliste * Liste de pieces * Part list
- * Onderdelenlijst * Elenco componenti * Lista części



DE Einbauanleitung Elektrosatz
Anhängervorrichtung mit 13-P Steckdose
lt. DIN/ISO Norm 11446

FR Instructions de montage du faisceau électrique
pour crochet d'attelage conforme
à la norme DIN/ISO 11446 prise 13-P

GB Fitting instructions electric wiringkit
towbar with 13-P socket
up to DIN/ISO norm 11446

NL Montage-handleiding elektrokabelset
voor trekhaak met 13-P contactdoos
vlg. DIN/ISO norm 11446

IT Istruzioni di montaggio di set di cavi elettrici
per gancio da traino con zoccolo a 13-P
conforme alla norma DIN/ISO 11446

PL Instrukcje montażu zestawu okablowania
elektrycznego dysza holowniczego
z 13-stykovym gniazdem DIN/ISO 11446

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf Entschädigung jeglicher Art insbesondere bezüglich des Produkthaftpflichtrechts zur Folge hat. Technische Änderungen vorbehalten.
Widerstand nur gemäß der Tabelle auf dem Anhänger verwenden, siehe Seite 4.

DE Il est expressément prévu qu'on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage a été effectué en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats. Sous réserve de modifications techniques.
N'excédez pas la charge maximale, indiquée dans le d'un véhicule tracté, voir en page 4.

GB We would expressly point out that assembly not carried out properly and by a specialist workshop will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act. Subject to technical changes without notice.
Only use loads according to the connection table on the towed vehicle (see page 4).

NL Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake produkten, vervalt. Technische wijzigingen voorbehouden.
Gebruik alleen belasting volgens aansluittabel op het getrokken voertuig, zie pagina 4.

IT Sottolineiamo espressamente che un montaggio inadeguato ed eseguito da un'officina non specializzata ha come conseguenza il decadere di qualsiasi diritto al risarcimento danni, nonché alla responsabilità legale relativa ai prodotti. Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche. Utilizzare esclusivamente un carico conforme alla tabella degli allacci relativa al veicolo in questione, cfr. pagina 4.

PL Chcielibyśmy wyraźnie zaznaczyć, iż wszelki nieprawidłowy montaż, który nie jest wykonywany w specjalistycznym warsztacie pociąga za sobą utratę możliwości dochodzenia wszelkiego typu roszczeń, w szczególności tych wynikających z odpowiedzialności producenta za swój produkt. Podlega zmianom bez powiadomienia. Używać tylko takiego maksymalnego obciążenia które wynika z tabliczki połączzeń holowanego pojazdu, patrz strona 4.

